

Иже вЂ тро́нци Сла́вимїи нБь , бла́го и́зво́ли оу́кра́сити
сто́ую цр҃ко́вь свою́ . разли́чны́ми кны́гами ✣ Т҃ѣ
и́мже и́мзѣ хоу́ ра́бѣ , бо́жда́рь воу́ковыкь . бла́годѣ́тїю
бж҃ї́ею желанїе и́мѣ́хь ю́ности моей , и́любовь кь
бж҃тв҃ны́мь цр҃ква́мь . мл҃и́хсе всѣ́ бла́го́моу вл҃цѣ хоу́
моѣ́моу , да́мѝ поспѣ́шнть кьжела́нїю моѣ́мѹ . дась вр҃ьшн҃
и́сїе дѣ́ло ю́же начѣ́ дѣ́лати , сѝ сьбо́рникь . бѹ наслáвоу
а҃напохва́лу высѣ́мь сты́мь , и́хр҃тїа́нѡ напо́лзу . поне́же сь
мы́слы вр҃ѣ́ме ста́рости моей , а҃ко вр҃ѣ́ме смр҃ьтное҃ прибли́
жаѣ́тсе . и́жи́тїе на́ше немно́го вр҃ѣме́нно҃ , а҃ко́же пр҃р҃ко́воу
е҃ть нельжнїи пр҃ькь дв҃дь . дн҃ї́е лѣ́ть на́ш҃и вьни́хже , о҃ .
а҃ще́ лиже всна́хь , п҃ , лѣ́ть . мно́жае и́хь трою́дь и́боле́зни .
Сего́ ра́ оу́бои́хсе смр҃ьти поне́же неглѣ́да́ѥ . ни цр҃а ни҃бо
лѧрина . и́ви́дѣ́хь вр҃ѣме́нна те́жка́ соу́ть , поне́же вр҃ѣме́
нна послѣ́дняа́ е҃сѹ . ме́жоу и́зы́ци мно́гы́и ра́ти , и́ве́лико
попѣ́реніе ѡ҃и́сма́нѧтенъ на хр҃тїа́не , зара́ди҃ сьгрѣ́шенїи на́
ш҃и . того́ѡ ра́ди҃ и́на́ше оу́кьсненіе бы҃ вьза́пад҃ны́и стра́на
и́та́лскы́ихь , вьвѣ́лицей и́ере́си ры́мскоѝ . немо́гши҃ и҃зы́ти
вьсвоѥ҃ ѡ҃ѹ́бьствоу , зара́ди҃ и́сма́нѧтьскїи҃ ве́лики́ихь попѣ́ре

нїи . ѩкоженпрѣже рекохьвьнихькнигѫ кѣжесьставѣнати
парѣ . данзнесѣ вѫсвоѭ ѿучьствнсїетипарѣ . сегорѫ малюгаба
ипрѣутоую егомтерь , дамѝ поспѣшѝ насьвръшенїедѣлу .
ипотомьакобоудѣволиабжїа , мыслимьсїетипарѣ данзне
семь , вѫсвоѭ ѿучьство . ѣдакогобьизволѝ ипомоѝ сь
мрьтидасепотроудн , зарадѝ бжтьныхцрквахь . данспль
нїи колькоboудѣволиабжїа недостатьчьствостнкныгъ .
ѥжеѥсть оумалнноѥ инověрнымиѥзыцн . Апльже павль
глѥтькрасѣнцрковь , свою дшоу красить . Илюже высѣхь
ѿцѣнбратїючьтоущїихьилѝ выспѣваѭщїихь , любвѣ хвѣ
радѝ ащеboудѣтьщѐ погрѣшѣнно исправлѝте . имѣнѣгрѣ
шнаго божндара бвите , ѩкоже пишетсе . молитва правѣ
дьнаго спѣть грѣшнаго . ндаѿбоѝ оулоучѝ мать здѣ , нта
можесвѣтѫвьсѝ ѿзарнмсе . Славеще ѿцаисна истодха ,
ннма ипрно невѣкы вѣкомь , амнь ✠

Ипоставыѝ Сѝ белѣгьмоѝ выше писанїи . даровавнымн ,
велнцїемь кнсаромь , Карнѫолоушомъ . Ежеглѥтсе бы
ти поименоу . ѣ , кнсарь ѿрѣжьства хва . ѿбладаѭща
рымскымь начѣлствомь . и мнозем ннїемь странамь ,
Господнь нарнцаѥтсе ✠

Начѣшесе писати сїе стые книгы , глѧмїи мнѣ . Вълѣ
то , ѯмѳ . кроугъ слнца , ѕї . алоу , дї ✠
1636. 361. года.



Мць сѣтѣврїн , я .

Начѣтьи ѝдникоу сѝ рѣчь новоу лѣтоу . и памѣть прѣподо
бнаго ѿца нашегѡ сумѡна
столпника . истыѝ , м , жень .
вѣрь на гн вѫзва пб с , і . и пой
стры гль , а . пѡнныѝ чнѡ



Сламословнаа нбжтвнаа оучє
нїахва , малтвѣ навыкше . на
высакьдньвьзыпїнмь зыжите
лю . ѿуе нашь иже нанбѣхь жн
вїн . нбныхлѣбь подавай на
мь . прѣзыраѥ наша сьгрѣше
нїа ✠ И женасїнансцей гѡ
рѣ . скрнжалн напнсавь дрѣв
лѥ . тьженнма выградѣ наза
ретѣ . попльти книгу прнѥ

ѣ ѧ іі

ть . прроускый поуьстн хѣбе .
снюсьгноувь , оучашелюди .
исплънитнсепннїю натебе ✠
Ѩкоже ѣврейскаа телеса , въ
пустнны дрѣвлѥ . непокорьнн
мсевжнстнну тебевсѣхьвлце ,
дбно падоше . таконнма ко
сти распни . злочтнвыѝ нневѣ
рнихь агарѣнь . ѵалоскїи при
адѣхѣ ✠ и ны стры прѡбно

ѥмь мѫдрѣ кѫмироу . нищїй
подаль ѣсн . неѥстьцнмоѥ сла
вне сѣбе притворь . мнїа вьн
стнноу богатьство . бл҃вѣте
поѣдѣла вьса г҃а нпрѣвьзно ✣
Плътїю бесплътномѫ сьпле
тсе . пособїемь хв҃ѣмь , сего
нзложнль ѣсн . тѣмжети по
ѫьстн славѣ чїось дѣйство са
мь подасть . кьнѥмоужераїе
севьзываше , бл҃вѣтевса дѣ ✣
Ѡврьзь , напльнилъ ѣсн оу
та своѥ дха , созойтевсѣхва
лне . врагомже оустанспльни
ль ѣсн хоулещїимь творца , ѥса
кого стоуда . нхвыраїсе вз
зываше , бл҃вѣтевса дѣлага ✣
Б . Ты ѥдина вьсѣхь рождь
хьдво утѣ . мт҃н йвнсе бжїа .
ты бжтва бы пріѣтнлнще вз
сѣ непороуная . несѫпалшнсеѡ
гнемь непристѫпнаго свѣта .
тѣмжевснте бл҃внль маріе бго
невѣсто ✣ — пѣ , ѳ . і҃рмѡ .
взсакь земльноронькь давьзнг
Тѣбжїемѣсто стое . проѵв
лѣнно показасе . градь пр҃про
славленїн цр҃ев , нна зыжде
тсе . свѣтозарнїн рай . свѣт
ло процвте . раю ходатанцасн
кзбгоу нуликомь оусвоѥнїе ✣
Йвнсе свѣща нсвѣтнлнькз
днь . златозарещїнсвѣтьпрѣ
вѣчныи . взнюже вьсеѣсе , н
жевьнощи лютыихь просвѣти
тз . оустависе бѣзбожїа
мьглоу . нднїн , вьсѣ сздѣла
ѣть причестникы вьистинѫ вѣ
ры рады ✣ — Анѣсь земла ли
коуѣть , новѡѣбо нбовндѣ .
бжїе пр҃красноѥ порожьшенсе .
взсеѣсе пльтїю , нбсь прѣвы
шевзвѣдеть члкы . нѡбожи
ть вьсе блг҃тню . ѥгоже поющѣ
вѣрно вѣличаемь ✣ — Предо
брая дконца прозѣбе . і҃ѡаки
мь нѣнна , юницоу нескверь
ноу . нзнеѥже , тельць оупи
тѣнныи прошь , замирь закла
се . взземлѣ прѣгрѣшенїа ул
коль . прнносимы ѥже оустав
лиѥжрьѣн бѣсо ✣ Просветн
на ѥже свѣрожьшїа . нже свѣ
тоносноѥти рожьство . дх҃ѡ
бц҃е трьствоующеѥ , нсвѣта
боудхщаго показ чтаа прн
честникы . нмирь подажь
нзбавленїе лютїихь . мтѣ
рнмнсн мл҃вами ✣ Ин і҃рмо
Камн , нер оукосеуѣнныкгоры
ѡнесѣкомїе дѣнце , краи оу
гльнн ѡсѣчесе хс҃ . сзвыкоу
пн разстоещеесе ѣствѣ . тѣ
веселещесе тѣ бц҃е вѣличаемь ✣

Камень нзбрань йвнсе хв҃ь
краѥоугльнїн . мнчекалиѣ
назѣмлы . нпрѣльсти разараѥ
оузрѣженїе . вѣрныимже срца
ѣрьденшаа сьдѣвае ✣ Струю
тѣ жнзнн стѣжавшн хв҃а нна
цркы . крьвьмн яководами
твоимн напонѣшнсе мнчуе .
странїн твоимн нчюсн вьсѣга
благоплодїемь оукрашаѣтсе ✣
Вѣрте вьзанїе повнго . нр҃ѫ
дѡ свои . бго мѫдрѣ нбное цр҃
тво . вынѣжелнкуюсозойте .
кѣроюѣорещн твоюсщѣнную
пмѣ , помнна прославне ✣ ѳ .
Плѣнницемои нна сьгрѣшенн ,
разрѣшнбц҃е дво . йже мр҃дїа
нстоуникьрожьшїн . ѣдина
бго блажѣнаа . нрадостна
пльни , яко дадонно вѣличаю
те ✣ — свѣ , по жены оуслн
Ороужїемь утнаготн кр҃та
взороужсе . страдальць твои
слове . сьпротнвныесилы твр
до побѣдн . нмнтеле посра
мн , нпотебѣ постра . нсто
боюхѣмои вьсѣхь цроу , цр҃с
твоуѣть прно ✣ — ѳ , Адаме
обнавлмсе , іѣвва вѣлнчан
се . прр҃оцнсьапълыликоуите ,
нсьправѣднымн . нбѡ радо
сть вьсна аггломже нуликомь .

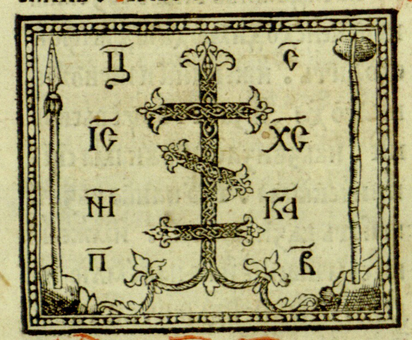
Правѣдникоу дсь , і҃ѡаки
ма нѣнни бц҃а маріа ✣ насти
ховно вьѡ . слава , ннѣ .
глась , ѣ . С амогано . Прона
речѣнная вьсѣцр҃ца , бжїеѡбы
тѣлще . ѡнеплодннеднь оу
тробы пронде , анны славѣнїе .
прнсно соущаагѡ соущьства
бжтвѣное прѣбывалище . ѣ
юже безстоудн ядь попрасе .
нвьсе родно ѣвва взтрьдоую
жнзнь вьводнтсе . тои досто
йнѡ вьзоупнмь . блженная
ты вьженахз . нплѡдь урѣ
ва твоегѡ прослвленнз ✣ —



Ѡ , н . рожьсѣо
бц҃е . намалѣи ве
черны наги вззвахь . пои
мь стры гль , а . по нѣнымь
ѡаннынь цвѣть , садь бго
даннь . бц҃а прозебе , спсенїе
ликѡ . нзнеѥже всѣ зыжнтель
рожьсе паче оума . адамовоу

ѝбѣсѝ попа́лѣ́шѝ кра́сны кр҃тѣ́. тѣ́мтѝ вы҃пѣ́мь, просвѣ́тѝ всѐ вѣ́рою покла́ніающеѣ́тнсе ✣ Б҃е, Свѣ́томь о҃за́рѝ бж҃тны́мь. свѣ́тоу прнѣ́тлнще дв҃о. стр҃ стей мои҃ тьмы́, ѝсла́стѝ гль бокую́ но́щь. бг҃о ро́дителнце прѣ́ч҃таа ѡ҃гоне́щѝ ✣ Ѝ нь і҃ мось. І҃саі́а лнкоу́ѝ, дв҃а бѡ ѝмѣ́ вы҃рѣ́вѣ. ѝпороди́сна е҃м маноу́ла. Ба҃же ѝу́лка, вы҃со́кь ѝмѣ́ е҃моу. е҃го́ вѣ́лнуающѣ́ сѣро́ж҃шоу́ю те оу҃бла́е҃мь ✣ Сщ҃е́нно тр҃ы́жство цр҃кве́ вса́ сьбнра́ѣ́ть. вы҃паме́т҃тнуѣ́тноу́ проповѣ́дннуе хв҃ѣ. тыѣ́ѡ ра́вно стоа́тель, ст҃ы́ѝ ѝа́вѝсе оу҃ченнкь, дх҃ь ст҃ы́ѝ ѝа́коже нѡ́ны на слѣ́дова ✣ Кра́снсе повелѣ́ѝ мн бл҃гоу҃тыа. ѝа́ко ст҃ль бж҃ѝи бж҃т҃вны́мь слоужені́е҃мь. ѝ ста́е҃шнже ѝсцѣ́лені́и вы҃сегда́ бл҃же не рѣ́кы. оу҃ста́вла́ѝ́ не доу́гы у҃ла́ѡ ко́рнлаіе ✣ Ѡ҃дѣ ла́все ри́зою сп҃сною, ю҃же хс҃ нс҃ ткa вы҃плѣ́тѝвнсе. нѝна ра́дѡно вы҃шнаа ц҃р҃тва ѡ҃бхо́дѝшѝ. зрѣ́ у҃тѣ́ѝ до́бротѝ недомы́сль ны́ѝ же́ нѝховы до́стосла́вне ✣ У҃тнаа ра́ка твоа҃ ѝа́ко ѝ стоу́ѝ нкь кнпѝть, вѣ́рны́ѝ ѝсцѣ́лені́и мно́гы́ѝ. ѝѡ҃гаѝа́ѣ́ть ко́р нлаіе́ дх҃ы лоу́кавы́е. ѝпро свѣ́ща́е҃ все́ помы́шлені́а, до́ѝ но хвалещнх҃тѣ́ ✣ Прощ҃е́нне́ ѝ́ѝ нспро́сѝ, порожьшіа свѣ́ть. ѝже́ѡ свѣ́та вы҃сні́а́вшѝ. ѡ҃мра́ уеніе́ дале́че ѡ҃ме́не ѡ҃гонещѝ, сла́стеѝ ѝскоу́шенѝ. пр҃ѣ́ч҃таа вл҃уце застх҃ннце непостнднаа ✣ Свѣ́, по҃ а҃хо́мь сщ҃е́ннкь ✣ Ю҃ же пр҃ѣ́ч҃тою кр҃вню ѝскоу́ пиль е҃сѝ сло́ве. пр҃ѣ́ю҃ню ѝвь сѣ҃тноую ѝстую цр҃квь. ѡ҃бь но́вн дхо́мь бл҃же. ѝоу҃до́бры зара́ѝ бж҃т҃ны́ѝ. ѝже сла́ вою просла́вла́ѝ́, до́ѝно твое́ го хра́ма поновлнеіе́ сьрьша ющѝнх҃ ✣ кр҃тоу. по т҃о́же. Свѣ́то да́телнѝи сна́ѝми, кр҃тыгнь. вы҃того вы҃зне́ніе. вь сѣх҃ любовію бж҃т҃вною пр҃ѣ́д ле́же прнзыва́ѣ́ть. прѝнде́те сего́вс҃ѝ, ра́до́ю нлюбію. ѝсы҃ а́ хомь це́лу́ѝ вѣ́рно. ѝпросла́ви́ ѣ́дного бо́рца ѝвлку ✣ нахва́ лите га. в҃ Зсако дыха́ніе. по҃ на҃. гль, а҃. по҃ да҃ знаніе. Аѝь бж҃т҃вны́ѝ ѝ сщ҃е́ннѝи ѝчѣ стнїи. хв҃а вы҃сре́ніа свѣ́тло, ѡ҃бнавлнаѣ́тсе свѣ́тоносѝи до́мь. ѝда́ѣ́ть мнровы, гро́бь бо́ жств҃ны́ѝ жнвоть. ѝвьроу́уаѣ́ ѝсто́ннкь безьсмр҃тнѝ. ѝста́ нлаіе́ дх҃ы лоу́кавы́е. ѝпро свѣ́ща́е҃ все́ помы́шлені́а, до́ѝ но хвалещнх҃тѣ́ ✣ Прощ҃е́нне́ ѝ́ѝ нспро́сѝ, порожьшіа свѣ́ть. ѝже́ѡ свѣ́та вы҃сні́а́вшѝ. ѡ҃мра́ уеніе́ дале́че ѡ҃ме́не ѡ҃гонещѝ, сла́стеѝ ѝскоу́шенѝ. пр҃ѣ́ч҃таа вл҃уце застх҃ннце непостнднаа ✣ Свѣ́, по҃ а҃хо́мь сщ҃е́ннкь ✣ Ю҃ же пр҃ѣ́ч҃тою кр҃вню ѝскоу́ пиль е҃сѝ сло́ве. пр҃ѣ́ю҃ню ѝвь сѣ҃тноую ѝстую цр҃квь. ѡ҃бь но́вн дхо́мь бл҃же. ѝоу҃до́бры зара́ѝ бж҃т҃ны́ѝ. ѝже сла́ вою просла́вла́ѝ́, до́ѝно твое́ го хра́ма поновлнеіе́ сьрьша ющѝнх҃ ✣ кр҃тоу. по҃ то́же. Свѣ́то да́телнѝи сна́ѝми, кр҃тыгнь. вы҃того вы҃зне́ніе. вь сѣх҃ любовію бж҃т҃вною пр҃ѣ́д ле́же прнзыва́ѣ́ть. прѝнде́те сего́вс҃ѝ, ра́до́ю нлюбію. ѝсы҃ а́ хомь це́лу́ѝ вѣ́рно. ѝпросла́ви́ ѣ́дного бо́рца ѝвлку ✣ нахва́ лите га. в҃ Зсако дыха́ніе. по҃ на҃. гль, а҃. по҃ да҃ знаніе. Аѝь бж҃т҃вны́ѝ ѝ сщ҃е́ннѝи ѝчѣ стнїи. хв҃а вы҃сре́ніа свѣ́тло, ѡ҃бнавлнаѣ́тсе свѣ́тоносѝи до́мь. ѝда́ѣ́ть мнровы, гро́бь бо́ жств҃ны́ѝ жнвоть. ѝвьроу́уаѣ́ ѝсто́ннкь безьсмр҃тнѝ. ѝста́

чаѣ́ть во́ды, ѝда́роу҃е́ѣ́ть цѣ́лѐ ніа. се́го вѣ́рою пою҃щѝнмь ✣ Вѕсна́ сьвы́ше свѣ́то за́рнаа за́ра сніа́ющѝ. вѣ́рно оу҃бѡ по уь҃тѣ́мь хѣ́а сьда́теліа выскрсе́ нїевьсѝ. ѝпоновленїю сто́му. жнвоно́сное нбж҃т҃вно тр҃ьство, пѣ́нми праз҃ну́нмь. ѝвьу҃а́л мѣ́хь выскльы́кнѣ́мь. ѝа́ко да мл҃тыва ѡ҃бре́щѐ спа́ѝга ✣ По ср҃е́ зе́мліе вьзно́сним҃а, ви дѣ́тнжела́ющѐ. кр҃тнаго ску пт҃ра бж҃т҃вна́го. дше пр҃ѣ́ѡ҃у́ стнмсѝ. ѡ҃за́рнмь разоу́мы, свѣ́то́ просвѣ́щающесе. ѝсло ю҃ бж҃т҃вною ѡ҃блыста́е҃мїѝ. хѣ́а выспоѝ́ѝже дрѣ́во́ у҃т҃ны́мьѣ́ ст҃ыню подаю҃ща́. вѣ́рою по хва́лю҃щѝ ѝто́плѣ́ его́ пою҃щѝ ✣ Сла҃. г҃л҃, г҃. са́мога҃. Вѕсе́бе высхо́дну у҃ле. бу҃́дно́вь вы҃ѣ́ стове́т҃ха. ѝдше праз҃но́у҃ѝ ѡ҃ бл҃овленїа. до́ѝдѣ́ вре́ме́ѣ́, жн тїе да понавла́ѣ́т҃тнсе. высако го жн҃тїа поу҃ть. дрѣ́вн҃ѣ́во́ ми мо́ндо́ше, се́ бы́ше вьса́ но́ваа. се́ праз҃нїку пло́носе́ѹ҃ѝ. до́брѝ ѝзмѣ́ненїе́ ѝзмѣ́на́мь. сѝ цѣ́ понавла́ѣ́тсе у҃ль. та́коуь тетсе ѡ҃бно́вленїа дньѝ ✣ Ѝнна кр҃ту, т҃ѣ. Хѣ́ѣ́нѡ҃ь, ѝже во́ ѧное распе́тїе. вь ѡ҃пщее́ выскре́ нїе ро́ду чл҃у́ско́му вы҃спрїе́мы. ѝ҃ Прыстню кр҃та, ѡ҃ба́гренїе́ уры вленїѝ. свое́ прыстн ѡ҃ кры́ваѧн вь. ѡ҃ста́внтѣ́лнаа на҃мь цр҃ кы по҃пнса́тн у҃ла́ѡ люб҃сѣ́ова́вь, непр҃ зрнна҃ бѣ́ду҃ющѝ. ѝпа́кы ѣ́же ѡ҃ тѣ́бе ѡ҃ста́ уплненіе. нь оу҃ ще́дры ѣ́дѝ не дльго тр҃пе. ѝже вьѡ҃бьс҃то҃а҃нїѝ лю҃ свое. ѝвьста́ вь побѣ́дн кору҃ющѝ на҃, ѝа́ко вьсе́ сна́ль ✣ слаѡсло́вїе вѣ́ко ѝ҃ ѡ҃ѝх ✣



Щтѡ҃, а҃і. Вѕзѣ́ женїе у҃тнаго ѝ жнво бо́рещаго кр҃та. нама лѣ́ѝ вѣ́рны́ѝ стр҃ега҃, а҃. ѝ҃ бѣ́ѝ у҃нно́.

Кр҃ть вьзно́снтсе, нбѣ́сове про гна́ю҃тсе. разбо́ѝнкьѣ́ дѣ́мь оу҃бѡ врата ѡ҃врьза́ѣ́. сьмрьть оу҃мрьщвла́ѣ́тсе. ѝѝна пх҃ста ѝа́вѝсе. хс҃ вѣ́лнуа́ѣ́тсе, тѣ́мь вѣ́ лнтесе е҃сѝ зе́мльны́ѝ. кле́ѣа ра зрѣ́шнсе ✣ Прѝнтѣ́ бго люб ны́ѝ вьсѝ. кр҃ста ч҃тнаго вьзно́ сна҃ ѝдеще́. вьзвѣ́лнуѝ, ку́п

сѝлы нб҃ны҃ѣ вели҃аю҃ ✣ Негóре
сть дрéвенную ѡ҆ставль . оу҆би
стьную . гн҃ кр҃тѣ̀ докóнца по
трéбльéси , сегорáдѝ дрéвѡ҆
ѡ҆слáдѝ дрéвлѐ горесть водь мé
рскыѝ . прѡ҆ѡбрáжле кр҃тную
дéтель . ю҆же вьсѐ сѝлы нб҃ны҃ѣ
вели҃аю҃ ✣ Непрéстáнно҃ грѣ҃
жаемо҃ мрáко҃ прéѡ҆щá . гн҃ кр҃с
то҃ вьзбнже дн҃ь . ѩко болѣсти
ю сѣло нéдрьжáнно҃ество пр҃
же сьвéдено бы҃ . вьсе родно нá
пáкы ѝспрáви свѣть кр҃та своé .
его вéрнѝ вéчае ✣ Ѧ҆ѡбрáзь
покáжеши мировы . покланáе
маго гн҃ кр҃та вс҃ѣ̀ . ѩко слáвна
нанбсѣ̀ оу҆крáсльéси . свѣто
мнóго҃ ѡ҆зáрнь . цр҃квы всеѡ҆рѣ҃
жіе непобѣ̀дномое . тѣ̀ тѐ сѝлы
нб҃ны҃ѣ вели҃аю҃ ✣ с҃вѣ̀ . Кр҃тѣ̀
хрáнитель вьсéй вьселéнны҃ѣй .
кр҃тѣ̀ крáсота цр҃кóвнаа кр҃тѣ̀
цр҃éмь дрьжáва . кр҃тѣ̀ вѣ̀рный
оу҆тверьженіе . кр҃тѣ̀ áггло҃ слá ,
кр҃тѣ̀ бѣсо҃ ѩзвá ✣ г҃ . нáхвáта
вьсáко҃ ды҃ , по҃ с҃ , д҃ . гл҃ь , и҃ . по҃

Прéслáвное҃ чю҃ . жнвоно́
сны҃ сáдь кр҃тѣ̀ прсты҃ . на
вы́сотꙋ вьзбнзаéмы҃ ѩвлиáéтсе
дн҃ь . слáвослóветь вьсѝ концы
зéмльнїи . ѡ҆стрáшаю҃тсе бѣсо
вскá ѡ҆пльченїа . ѡ҆каково҃ да
рованїе зéмльнѝ дáровасе . нѝ
же хс҃ спсн дше нше ѩко мáрдь ✣
Прéслáвное҃ чю҃ . ѩко гро́
зь ѝспльнь жнвота . поне́
сы вышня́го . ѡ҆зéмле вьзбн
заѝ кр҃тѣ̀ вндятсе дн҃ь . нѝже кь
бꙋ́всѝ прнеéденн быхо҃ . пожрь
та бы҃ докóнца сьмрьть . ѡ҆дрé
во прꙋ́тное . нѝже вьспрiéхо вь
éдéмѣ бесьмрьтнiе пнще , хс҃ слáвé ✣
Прéслáвное҃ чю҃ . шрота
кр҃та нбсéмь рáвна éсть .
ѩко бж҃твною благ҃тю ѡ҆сщаé
вьсáчскѣ҃ . ѡ҆сѣ̀ нéзыцн варвáр
сцїн побѣ̀жаю҃тсе . ѡ҆сéмь скꙋ
птрн црéмь ѡ҆тврьжаю҃тсе . ѡ҆
бж҃твнáлéсьныце . éюже вьсхо
дѝ нанбсаꙋ́лцн . слáвé мáрдые
твоіе ✣ сл҃а ѝннм҃а г҃а , ѕ҃ . Дн҃ь
проѝсхóдить кр҃тѣ̀ гн҃ь . невѣ́р
ны҃ѣ прнѣмлю́ть того́ жéланнѣ
мь . нѣвьзéмлю ѝсцѣлéнiе дшѝ
жѣнтéлꙋ , вьсáкой болѣзны .
сегó целꙋ́нмь рáдостнꙋю ѝстрá
хо҃ . стрáхо҃ грѣ́харáї , ѩконе
дóнни соу́ще . рáдостїюже спé
нїа рáї . éже даéть мнрх , нато҃
прнгвóзнвысе хс҃ бь . ѝмнéй вé
лїю мáть ✣ Слáвословїе вéсо .
И вьзбнзанїе кр҃тꙋ . И повьзбн
женїн . ко҃ , в҃ Взнéсисе нáкр҃тѣ̀
волю . и҃ отóмь , стры сáгно

гáрь , ѣ̀ . Прїнтелюе , прéслáв
ное чю҃ вндеще . кр҃та снлѣ по
клоннмсе . ѩко дрéво вьрáй сь
мрьть прозéбе . сéже жнзньпро
цвьтѐ . безгрéшна ѝмы̀ прнгво́
жена нáнéга . Ѡ҆нéго҃ вьсѝ ѣ̀зы́
цн , неѝслéнїе вьзéмлюще зóве .
нже кр҃то҃ сьмрьть о҆прáзнивы̀ .
ѝнáсь свóбоднвы̀ слáтебѣ ✣ ~
Гл҃ь прр҃ькъ твоѝ ісаїе ѝдéда . и
спльнисе бе глю́щѝ . прїндꙋть
вьсѝ ѣ̀зыцн гн҃ , ѝпоклóнетсе прѣ
тобою . сéбѣ ѡ҆ю́е , нже твоеé
блгы́н благ҃тн напльнившесе . вь
дворé твоѝ ієрлнма . распетїе
прéтрьпéвшн ѡ҆нá . ѝ вьскрсé
ніе своѝ жнвоносрéй , съхрáнн ѝ
спсн нáс ✣ г҃л , ѕ҃ . Ꙋ́ етворокó
нунѝ мнрь дн҃ь ѡ҆сщаéтсе . уéко
ро у҆éстномꙋ вьзбнзаéмꙋ ѣ̀оé
мꙋ кр҃тоу̀ хс҃ бенше . ѝрóгь вéр
нїсьвьзно҃тсе цр҃ей нáше . вьто҃
врáго҃ ськрꙋ́шенѡ҆ро́го҃ . вéлéй
éсн гн҃ , ѝдéнь вьдéлé твоѝ сла
тебѣ ✣ сл҃а ѝннм҃а г҃а , и҃ . Гласъ
прр҃ькатвоéго мѡ́ѵсéабе , ѝспль
нисе глéй . оу҆зрнте жнвоть ва
шь , внсещь прéмо҃ ѡ҆ѵнма ва
шнма . дн҃сь кр҃тѣ̀ вьзбнзаéтсе .
ѝмнрь ѡ҆льстн свóбодисе . дн҃ь
хс҃во вьскрсéніе ѡ҆бнáвлиáéтсе .
ѝконцы зéмлѣ рáю́тсе . вьку
мвалéхь двдскы̀ пс҃ѣ̀нтѝ прнно́
сеще ѝглю́ще . сѣдéла спсéннѣ
посрѣ̀ зéмлѣ бе . кр҃тъ̀ нвьскрé
ніе . ѝхжерáнáспсе , блгы̀ чѣко
любуе . вьсе сѝлне гн҃ слáтебѣ ✣



Мц҃ѣ , кѕ . прѣ
Стáв
лнне , стго а҃пла
ѳеꙋлиста ѡ҃анна бгослова .
Намалѣй вѣ́рнїи , на гн҃ вызрѣ́
стры г҃л , к҃ . по҃ Єга ѡ҆дрéва .
Прїнте прéмоудрости глбн
ну . ѝправо славнихъ оу҆ченїи
сьписателѧ вѣ́рныѝ . пѣ́нми
высхвáлѝ бж҃твны̀ми дн҃ь . ѡ҃áн
нá славнаго ѝ вьзлюблённáго . сѣ̀бо проповѣ́да éꙋ́лїе . тѣ̀
мже громо гла́сн показасе .
ѩко éꙋ́лїе высѣ́мь напи́савь .
мнóго моудрьно славный ✣ ~
Взистнну тꙋ̀ ѩвисе дрꙋ́гь на
прьсныи вéлѝ . оу҆чителюбѡ
хоу̀ напрьсывьзлéгль éси . ѡ҆
нꙋ́дуже поурьпль éси прéмоу

Повлагаемсе тебе въ тропци славими бе • Пръвѣчное ѥ́ство, прѣбогатое
ѝнѣскончаемо величьство • нензслѣдимаа сила, нензрѣ́ннаа ѡ́бласти •
прѣмощдрости ѝсточниче, бл҃гости вьсѣтиноу нензслѣдимаа поучно •
ѝже ѥдинѣ ѝмѣ́ѥ бесьмр҃тїе, вьсвѣтѣ жи҃вїи непристоупнѣмь • сътво
рнвыи нбо ѝзе́млю ѝмо́ре ѝвьса ѝ́же вьсѣ • Ѝже ѡ́небытїа вьвьде слово
привед҃н вьсачьскаа • ѝпосьвр҃шенїи дѣло, прьсть вьзе́мь ѡ́земли сьзда вла́
ка • его ѡ́бразо́ свои́ почьть, ѝсьгл҃ънника себе сьдѣла • ѝвьсѣмь ѝ́мнмь тва
рь начелника сътвори, ѝвьса повинова́тисе ѥмоу покорїи • ѝположи́ его вьра́й
пищи бж҃тве́ныѥ наслажа́тисе • Нѣ́моу завидѣвь дїаволь • пр҃вои́ оубо пре
льстивь пр҃ваго чл҃ка а҃дама своею же́ною е҃вкою, ѝпрѣстоупи́ста заповѣди
бж҃іе вькоушеніе́мь дре́ва • ѝизьгна́ньѣ бы́ сра́ма нѡбж҃тве́ныѥ жи҃зны вьмр҃ь сь
паденїе вьсѣмоу ро́доу ѝсхо́датай • Посѣ́мже прельсти ѝпрочеѥ чл҃вкы, ѥже
ѡ́ставити ба ѝпокланатисе безоумнмь ѝдолу • Послѣдиже ѡ́ныи бж҃тве́ныи
моужіе • е́нохь, ноѥ́, ме́лхисе́дек҃ь, а҃враа́мь, ѝса́ак҃ь, ѝна́кѡвь • непи́сан
ми ѝкнигамь просвѣщахусе, нъ сьмѣ́сль ѝмоуще чи҃сть • ѝсьвр҃шенноу вѣ́рх҃,
дх҃а ст҃го сни́ѥ́ просвѣщахоусе, ѝтако бж҃іа хо́тенїа вѣдѣ́ахоу • Боу сѣ́мо
моу бѣ́сѣдоующи ѝмь оу́стн кьоу́сто • Пото́мже моѵсѣ́ѥ гл҃ѣ бы́ лицемь къ
лицоу • ѝже ѝначр҃танныѥ скрижали прнѥ́ ѡ́ниего, ѝсѣ́ѥ пожесто срдїю закѡ
ннаго ра́ ѝзмѣненїа ськроушѣи • Нъ ѝнзы́вленѣмь пр҃ѣ́ческымь вразоумлаѥ
ѝвьзводе, ѝвьса́чьскы бл҃гтльствоуѥ • ѝзако́ да напомо́щь, ѝпр҃ѣ́ун пр҃ѣвзѣ
стише ѥже къзе́мльнѣ того пришьствыѥ • нѣ́же ѡ́бы нензрѣ́нное, ѝчлко́мь не
скл҃ѣ́нноѥ вьпльщеніе • Посн҃же ѥдино ро́дныи сн҃ь ѝсло́во бж҃іе, несьтрьпѣ
видѣ́тн рода чл҃ваа дїа́волу моучима • прѣклонь нѣса ѝсьнде на зе́млю, нѡ
бразь рабы прнѥ • ѝпл҃ь вьспрнѣмь ѡ́пр҃тыѥ ѝнеи́скоусо моужные а҃вы ма́рїе
бце • ѝсьчл҃вѣкыи пожи́вше кромѣ грѣха, твори знаменїа ѝчюдеса ве́лїа • Даже
слѣпимь зр҃ѣнїе, хромнмь хожѣніе • слоу́кіе ѝспра́вляѥ • бѣ́сы ѝзгоне, мр҃ь
твыи вьскр҃ѣша́ѥ • Пакыже на́ ра́ди волею постра́вь, распе́тсе ѝпогр҃ѣ́вень бы
сть • ѝтре́тїи дн҃ь вьскр҃се • попра́вь а҃да, ѝсоущеѥ съда́момь вьдо́вѣ тъ
мнци, ѡ҃реши ѡ́оузъ • Нсъславою вьзнесесе на нб҃са ѝсѣ́де ѡ́десноую ѡ́ца •
Аплыже наитіе́ порожению бж҃тьнаго дх҃а бл҃гть выспрѣше • ѝѥже пр҃ѣведаніе
ст҃го ѝбж҃тѣнаго е҃ѵ҃лїа, бл҃гочтїа высе́лѣнноую ѝспльнише • ѝдо́лскоеже помра
ченїе ѝспровр҃гоше • Много стра́ннже мнѣци, тѣ́ло свои́ нараны пр҃ѣдаше, ѝ
кр҃вь свою пролиаше • бж҃тѣною любовию па́лими • ѝнетле́нный выспрнѣше вѣ
ѥце • Пр҃ѣподобныиже проснаше я҃ко свѣ́тила сиающе вьмр҃ѣ • ѝже ѡ҃стн
нною кѣ́рою тѣ́мже ѝнапоимїи ѡ҃непрнкосновеннаго бж҃тва его • высиаше свѣ
тила вьсѣмоу мр҃оу • ѝспльнающаа бж҃іа хотѣнїа побж҃тьномоу съмотренію
наитіемь ст҃го дх҃а • рѣкоуже ѝже вьсты́ѝ, сн҃ь ст҃ын канѡно твори́ци • дама
скѵ́ниже ѝкозма, ѝсѣ́мь по́бныи • ѝже красна жи҃тїа ст҃ымь я҃ко оумѣ́тн въ

мѣ́нише • Предаше́же намь сїю ѝдиже сп҃сноую кни́гоу, гл҃ѣми съборникь •
ѝ́хже ѝмена вьсѣ́мь ст҃ыи ѝзьбра́ннымь пр҃ро́мь, напло́мь. Стлѣ́мь, ѝпр҃ѣ
подобный, ѝпрочи́мь ст҃ымь. К злѣ́тноѥ ѡ́бьхождѣніе вьни́мь положихомь
слоужбы, съгр҃ѣшнніамь. ѝже ѝмеютъ слаословіе, ѝпрочаа •~ •~
я҃коже красными цвѣ́тцн рансіими оукра́шаемсе. поминающе тѣ́хъ пр҃ѣ
красная бл҃женїа ѝдѣ́нїа, ѝвьсе нощнаа слаословїа • паче ме́да сла́дьчаишаа
гр҃ѣтаноу •~ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ •~

Тѣ́мже ѝзволенїе́мь ве́ликаago г҃а ба ѝспса нашего ї҃ѵ҃ха
ѝблгодѣ́тн да́роу ст҃го дх҃а. Азъ грѣ́шныи хоу́ раб҃ь, бо́жи
дарь воуковникъ. ѡ҃ѵ҃ьствомь ѡ҃ц҃ѣсарьскыи страна́хъ
выпрѣдѣ́лѣхъ македо́нскыи, ѡ҃града соущу гл҃ѣмаа пѡгорица
Видѣвшїи послѣдными вр҃ѣмены, ѡ҃новерный ѥ́зыкъ • ве́ликоѥ раздроу
шеніе ѝпопе́реніе ст҃ыихъ цр҃ковь, ноумале́ніе бж҃тьвныихъ книгъ
И сего ра́ди ѡ҃бр҃ѣ́щьшоумисе вьзапа́ныихъ страна́хъ ѵ҃та́лскыи
хъ. вьмнро славьствоующемь ме́стоу вене́тїанѣ •~ •~
Оувѣдевь я҃ко вьса жи҃тїа сего соуѥ́тна, ѝмало вр҃ѣменнаа прѣходещаа
ѝсьбырахь, е҃лнкаа оубо вьзморохь оумо́мь постирноути. я҃же быти къпро
ще́нїю ѝсвѣтлости ст҃ыи цр҃ковы. Бо҃у поспѣшьствоующоумн, къжела́нїю
моѥ́моу. Сътворнхъ здавою роукьв слова ѝнѣмь повѣмь. ѥже сьпи́сахъ
ѝсьста́вихъ сію бж҃тьвноую ѝмного нарочитоую кни́гоу, гл҃ѣми сьбо́рныкъ.
Ѝже ѝвьложихомь вьнѣмь слоужбы, ст҃ыи ѝзьбра́ннымь праздникомь, съобла
чѣмь ѡ҃браза ѝхъ. ѡ҃мц҃а, сѣ҃. до мц҃а, а҃вгоу҃та. Ѝкто́моу прилож
хомь, пасха́лїю кѵ҃рила философа, сьсла́вньнмь ѝлоу҃новыи, кроу҃го. Бъ вѣ҃,
ни́како҃ неда́ себе покоя. ѡ҃ставчеже, никѣ́жамь мои́ дрѣ́маніа. ѝѡ҃бго да́нна
гомн ѝмѣ́нїа непощедѣ́. донде́же прнспѣ́ насьвр҃шенїе дѣ́лоу. С его ра́и мо
люсе, вьса́комоу пою́щомоу, ѝли чѣтоующомоу. ѝли прѣпи́соующомоу.
Любьве хв҃ы ра́ди бл҃вите. а҃ще́ли же що́ воудеть сьвр҃ѣшенно, ѝспра́вльите;
а҃некле́нете. ѝюже вьсѣ́мь бл҃вѣщнмь бл҃гть полоучити, Б҃га ба ѝспа нашего
ї҃ѵ҃ха. ѥмоуже слава ѝдрьжака вьвекы́ньные вѣ́кы, а҃мнн҃ъ •~ •~ •~

Повелѣ́нїемь г҃на бо́жидара воеводѣ. Т роудн҃се ѡ҃сѣ́мь пи́са
нїи, а҃зъ грѣ́шныи. много ѡ҃каа́нѣ́ншн, ѝмь҃ншн вьно́цехь
ї҃ерод҃іаконь, мѡѵ҃сн. ѡ҃монастыра гл҃ѣмаго дѣ́чано. ѝже ѥ
выстра́на македо́скыи, блызь ве́ликыи го́рь. ѡ҃ѵ҃ьствоиже ѡ҃мѣ
ста нарицаѥ́маago боудимла, блызь мо́настыра шх҃дѣковѣ •~
Мл҃ювы ѡ҃ц҃и ѝбра́тїа, ѝколѣ́номь ка́ающе. а҃ще нероу́кою нь ѥ́зыкомь. а҃ще
воудеть що́ погр҃ѣшено, поюще любве ра́ди хв҃ѣ ѝспра́вльите. ѝнась оу҃ср҃дно

троудѣшїнхсѧ ѿсѣмь ѣлиѭте , ѧнекалѣѭте • Даиѣы оуслоуѭите , оуслышати
страшнаго ѥлиѣице мѣрнаго соудїе глсъ • ѥже рѣтъ кьсѫдѣсноую стоещїимь •
Прїите бсвенїи ѿца моего , ѥнаслѣдоуите оуготованнои камь цртвїе ѿсь
ложенїа мироу • Нхже боудн кысѣмь намь полоучити , бгодѣтїю ѥдинѣко
любнѣмь гѣ нашего їухѣ • сзнимже ѿцоу выкоупѣ сыстымь дхсмь •
Слава дрьжава • чьсть ѥпокланїе • Нѣнѣ ѥприсно ѥкыѣкы вѣкомь ,
ѧмнь

Тогдаже чѣтырьмь чювствїамь быти , стынми ѥвѣлиѣкыми выселенскыми
патрїарси • Вконстантиноу градоу , новомь рѣмоу , прѣстолъ ѿбьдрьже
щоу выселенскомоу патрїархоу , кѵрь їеремїе • Вале҃ѯандрїеже , кѵрь
їѡакѵмь , папа ѥпатрїархъ • Вантїѡхїеже влчьствоующоу велиѣкомоу па
трїархоу , кѵ михаилоу • Їерлмьскымже прѣстоломь стѣтельствоующоу ,
кѵ гермѧноу патрїархоу

И кожебо плавающе выполчине мѡрсцѣй ѿбоудрѣваемїи , желають прїити въ
пристанице бго ѿтишно • сице ѥпишоущей , желають постигноути вько
ньць пишемїе книги • Сѣ ѥмы бгодѣтїю хѳою достигохомь • Тѣло
ѥсть зачѣло ѥсьвръшитель кьсакомоу дѣлоу бгомоу • ѥмоуже
слава выкы , ѧмнь

Помѣсе пѣсать сїа стаа ѥвѫѣственаа книга ,
мца їюнїа , аї , дь • Ѧсьвръшисе ,
мца геноуарїа , ѳї , дь • Хѳне
тцїехь • Пръвѣлкомоу
доуховоу ѧндрею грѣти •
Начельствоую
цоуего въ
врѣме
то

Свръшисе сїа стаа ѥвѫѣственаа книга , глѣмая сѵвоѳникъ • Ѡбытїа ,
кълѣто , ѯмѕ • Ѧ ѡрожьства хва , ѯфлн • Кроу слнцоу , иї •
Ѧлоу , ѕї • Ѥндиктїѡ , аї • Ѡснованїе , кѳ • Златокчисло , ѳї •
ѐпахта , а • Мца , геноуарїа , ѳї , дь • Оуѳнетцїехь

ѲД

Писана сподмна 4 сля

Ѹа васильеви Аѳр. Аѳан.

Стѣ стѣ стѣ гдь Савао҃ѳ , Исполнь нбо и҃ земля
славы твоеѧ . Ѡсанна в вышнихъ Блгословенъ гдь
дѣи по имѧ гнѣ , Ѡсанна в вышнихъ

Тебѣ поемь , тебе бгословимь , тебе блгодарим
гдь , и молимтисѧ бже нашъ .

Ѡ благодатная
Ѡтцоу радѣется пѣсная твоꙗ . Ангельскїи
соборъ , и҃лчьскїи родъ : Ѡбщенароднїи хра
мъ ѹмнѹ словесным ; Дѣвственаа похвало , и҃
нея бгъ воплотисѧ ; и҃ млнцѣ сынъ
прежде вѣкъ сынъ бгъ нашъ : Лозесного тво
престолъ сотвори ; и҃ чрево твое пространѣе
небесъ содѣла : Ѡтцоу радѣется , блгодатнаа
пѣснь твоꙗ слава твоѧ .

Небо ѹмлѣнїа и҃ таинства хтова , Сѹдь
ника преслѣдата , и҃ Ѡ҃ѳессаи напасть
страни , Васлїа ѹмлѣнаго ; Свѣтлѣнїа пре
слата , Сѣтъ твоѧ .